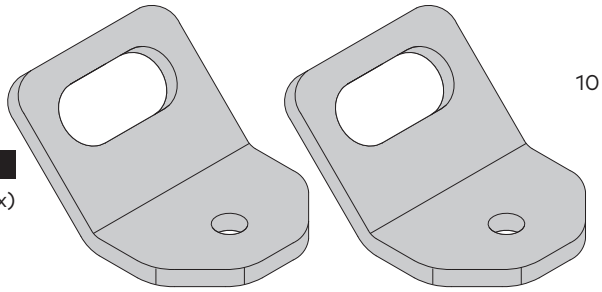
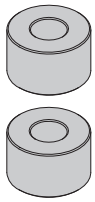
YAKIMA MOD System Fit Kit 1

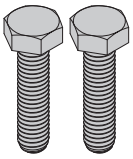
CONTENTS



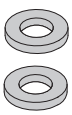
1 D-ring (2x)



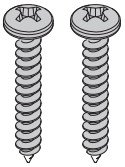
2 10 mm spacer (2x)



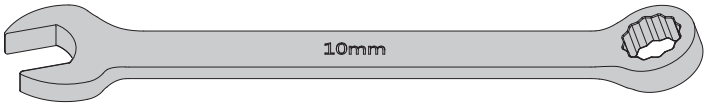
3 M6 bolt (2x)



4 M6 washer (2x)



5 #10 screw (2x)

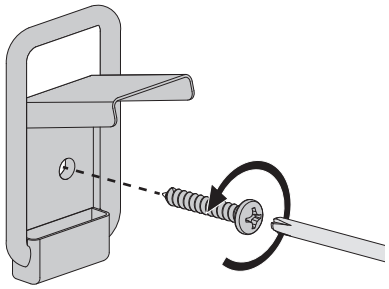


6 10 mm wrench (1x)

1 REFER TO THE CHART.

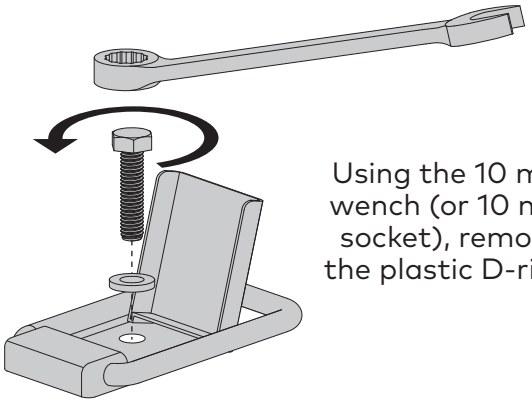
Refer to the chart on next page and find your vehicle then identify which hardware your vehicle needs and which tie-downs are effected.

2 REMOVE THE FACTORY TIE-DOWN POINTS AND HARDWARE.



Using a screwdriver, remove the tie-down point.

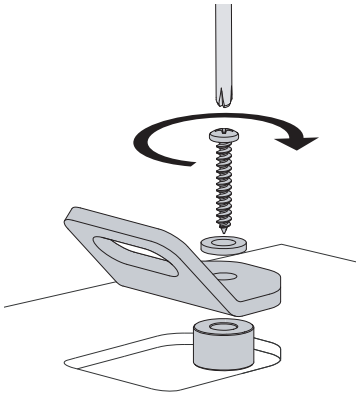
OR



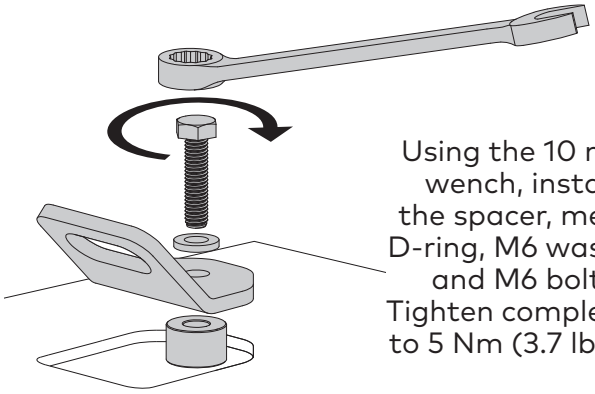
Using the 10 mm wench (or 10 mm socket), remove the plastic D-ring.

3 INSTALL THE REPLACEMENT HARDWARE FROM THIS KIT.

Using a Phillips head screwdriver, install the metal #10 screw to secure the D-ring with spacer and washer, as shown.



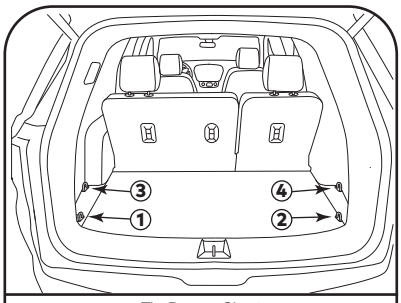
OR



Using the 10 mm wench, install the spacer, metal D-ring, M6 washer, and M6 bolt. Tighten completely to 5 Nm (3.7 lb-ft).

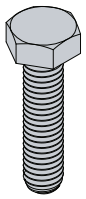
Français.....P3
Español.....P3
Čeština.....P3
Dansk.....P3
Nederlands.....P4
Suomi.....P4
Deutsch.....P4
Italiano.....P4
Norsk.....P5
Polski.....P5
Português.....P5
Русский.....P5
Slovenčina.....P6
Svenska.....P6
Українська.....P6

VEHICLE TIE-DOWN CHART • TABLEAU DES DISPOSITIFS D'ARRIMAGE DES VÉHICULES • GRÁFICA DE AMARRES DEL VEHÍCULO • SCHÉMA UVAZOVACÍCH BODŮ VOZIDLA • DIAGRAM OVER FORANKRINGSPUNKTER I KØRETØJET • TABEL VOOR BEVESTIGINGEN • AJONEUVON SIDONTAPISTEIDEN SIJAINTI • VERZURRPLAN FÜR DAS FAHRZEUG • TABEL VOOR BEVESTIGINGEN • OVERSIKT OVER FESTEPUNKTER • TABELA ELEMENTÓW MOCUJĄCYCH DO POJAZDÓW • TABELA DE FIXAÇÃO DE VEÍCULOS • СХЕМА РАСПОЛОЖЕНИЯ КРЕПЕЖНЫХ ТОЧЕК В АВТОМОБИЛЕ • TABUĽKA UPEVNENÍ VOZIDIEL • TABELL FÖR FASTSÄTTNING AV FORDON • СХЕМА РОЗТАШУВАННЯ КРІПИЛЬНИХ ТОЧОК В АВТОМОБІЛІ

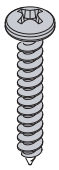


Tie-Downs Chart
Tableau des arrimages
Gráfica de amarres
Schéma uvazovacích bodů
Diagram over forankringspunkter
Tabel voor bevestigingen
Sidontapisteiden sijainti
Verzurrplan
Tabel voor bevestigingen
Oversikt over festepunkter
Tabela elementów mocujących
Tabela de fixações
Схема расположения
крепежных точек
Tabuľka upevnení
Fästanordningarnas diagram
Схема розташування
кріпильних точок

M6 bolt
Boulon M6
Perno M6
šroub M6
M6-bolt
M6-bout
M6-pultti
M6-Schraube
M6-bout
M6-bolt
Šruba M6
Parafuso M6
Болт M6
skrutka M6
M6 bult
Болт M6



#10 screw
Vis n° 10
Tornillo n.° 10
šroub č. 10
Nr. 10 skrue
#10 schroef
10 ruuvi
#10 Schraube
#10 schroef
#10 skrue
Wkręt nr 10
Parafuso n.º 10
Шуруп № 10
skrutka #10
#10 skruv
Шуруп № 10



HYUNDAI				
Santa Fe	2019 - 2023	(All tie-downs 1, 2, 3, 4) (Tous les points d'arrimage 1, 2, 3, 4) (Todos los amarres 1, 2, 3 y 4) Všechny uvazovací body 1, 2, 3, 4) (Alle forankringspunkter 1, 2, 3, 4) (All bevestigingen 1, 2, 3, 4) (Kaikki sidontalenkit 1, 2, 3, 4) (Alle Verzurrungen 1, 2, 3, 4) (All bevestigingen 1, 2, 3, 4) (Alle festepunkter 1, 2, 3, 4) (Wszystkie elementy mocujące 1, 2, 3, 4) (Todas as fixações 1, 2, 3, 4) (Все крепежные точки 1, 2, 3, 4) (Všetky upevnenia 1, 2, 3, 4) (Alla fästanordningar 1, 2, 3, 4) (Усі кріпильні точки 1, 2, 3, 4)	Requires 2X MOD Fit Kit 1's Nécessite 2x Kits MOD Fit n° 1 Requiere 2 kits 1 de adaptadores MOD Vyžaduje 2X MOD Fit Kit 1 Kræver 2X MOD Fit Kit 1's Vereist 2x MOD Fit Kit 1 Tarvitaan 2X MOD Fit Kit 1 -kiinnityssarjaa Benötigt 2X MOD Fit Kit 1 Vereist 2x MOD Fit Kit 1 Krever 2X MOD Fit Kit 1's Wymaga 2x MOD Fit Kit 1 Necessita de 2X Kits de adaptadores 1 do sistema MOD Требуется 2 шт. комплекта крепежа MOD Fit Kit 1 Je potrebná sada 2X MOD Fit Kit 1's Kräver 2X MOD Fit Kit 1's Необхідні 2 шт. комплекту фурнітури MOD Fit Kit 1	M6 bolt Boulon M6 Perno M6 šroub M6 M6-bolt M6-bout M6-pultti M6-Schraube M6-bout M6-bolt Šruba M6 Parafuso M6 Болт M6 skrutka M6 M6 bult Болт M6
MAZDA				
CX-50	2023+	(All tie-downs 1, 2, 3, 4) (Tous les points d'arrimage 1, 2, 3, 4) (Todos los amarres 1, 2, 3 y 4) Všechny uvazovací body 1, 2, 3, 4) (Alle forankringspunkter 1, 2, 3, 4) (All bevestigingen 1, 2, 3, 4) (Kaikki sidontalenkit 1, 2, 3, 4) (Alle Verzurrungen 1, 2, 3, 4) (All bevestigingen 1, 2, 3, 4) (Alle festepunkter 1, 2, 3, 4) (Wszystkie elementy mocujące 1, 2, 3, 4) (Todas as fixações 1, 2, 3, 4) (Все крепежные точки 1, 2, 3, 4) (Všetky upevnenia 1, 2, 3, 4) (Alla fästanordningar 1, 2, 3, 4) (Усі кріпильні точки 1, 2, 3, 4)	Requires 2X MOD Fit Kit 1's Nécessite 2x Kits MOD Fit n° 1 Requiere 2 kits 1 de adaptadores MOD Vyžaduje 2X MOD Fit Kit 1 Kræver 2X MOD Fit Kit 1's Vereist 2x MOD Fit Kit 1 Tarvitaan 2X MOD Fit Kit 1 -kiinnityssarjaa Benötigt 2X MOD Fit Kit 1 Vereist 2x MOD Fit Kit 1 Krever 2X MOD Fit Kit 1's Wymaga 2x MOD Fit Kit 1 Necessita de 2X Kits de adaptadores 1 do sistema MOD Требуется 2 шт. комплекта крепежа MOD Fit Kit 1 Je potrebná sada 2X MOD Fit Kit 1's Kräver 2X MOD Fit Kit 1's Необхідні 2 шт. комплекту фурнітури MOD Fit Kit 1	M6 bolt Boulon M6 Perno M6 šroub M6 M6-bolt M6-bout M6-pultti M6-Schraube M6-bout M6-bolt Šruba M6 Parafuso M6 Болт M6 skrutka M6 M6 bult Болт M6
SUBARU				
Crosstrek	2018 – 2023	(Tie-downs 1 & 2) (Points d'arrimage 1 et 2) (Amarres 1 y 2) (Uvazovací body 1 a 2) (Forankringspunkt 1 og 2) (Bevestigingen 1 & 2) (Sidontalenkit 1 ja 2) (Verzurrungen 1 & 2) (Bevestigingen 1 & 2) (Festepunkter 1 og 2) (Elementy mocujące 1 i 2) (Fixações 1 & 2) (Крепежные точки 1 и 2) (Upevnenia 1 a 2) (Fästanordningar 1 & 2) (Кріпильні точки 1 і 2)		#10 screw Vis n° 10 Tornillo n.° 10 šroub M6 Nr. 10 skrue #10 schroef # 10 ruuvi #10 Schraube #10 schroef #10 skrue Wkręt nr 10 Parafuso n.º 10 Шуруп № 10 skrutka #10 #10 skruv Шуруп № 10
Crosstrek	2024+	(Tie-downs 1 & 2) (Points d'arrimage 1 et 2) (Amarres 1 y 2) (Uvazovací body 1 a 2) (Forankringspunkt 1 og 2) (Bevestigingen 1 & 2) (Sidontalenkit 1 ja 2) (Verzurrungen 1 & 2) (Bevestigingen 1 & 2) (Festepunkter 1 og 2) (Elementy mocujące 1 i 2) (Fixações 1 & 2) (Крепежные точки 1 и 2) (Upevnenia 1 a 2) (Fästanordningar 1 & 2) (Кріпильні точки 1 і 2)		#10 screw Vis n° 10 Tornillo n.° 10 šroub M6 Nr. 10 skrue #10 schroef # 10 ruuvi #10 Schraube #10 schroef #10 skrue Wkręt nr 10 Parafuso n.º 10 Шуруп № 10 skrutka #10 #10 skruv Шуруп № 10
Impreza 5dr	2017 – 2023	(Tie-downs 1 & 2) (Points d'arrimage 1 et 2) (Amarres 1 y 2) (Uvazovací body 1 a 2) (Forankringspunkt 1 og 2) (Bevestigingen 1 & 2) (Sidontalenkit 1 ja 2) (Verzurrungen 1 & 2) (Bevestigingen 1 & 2) (Festepunkter 1 og 2) (Elementy mocujące 1 i 2) (Fixações 1 & 2) (Крепежные точки 1 и 2) (Upevnenia 1 a 2) (Fästanordningar 1 & 2) (Кріпильні точки 1 і 2)		#10 screw Vis n° 10 Tornillo n.° 10 šroub č. 10 Nr. 10 skrue #10 schroef # 10 ruuvi #10 Schraube #10 schroef #10 skrue Wkręt nr 10 Parafuso n.º 10 Шуруп № 10 skrutka #10 #10 skruv Шуруп № 10

Don't see your vehicle here? Go to Yakimatech.com and lookup your MOD fit for the most current information.
Vous ne voyez pas votre véhicule ici? Allez sur le site Yakimatech.com et recherchez votre MOD pour obtenir les informations les plus récentes.
¿No ve su vehículo aquí? Vaya a Yakimatech.com y busque la información más actualizada de compatibilidad de su MOD.
Nevidíte zde své vozidlo? Přejděte na Yakimatech.com a vyhledejte si nejaktuálnější informace o svém MOD Fit.
Ser du ikke dit køretøj her? Gå til Yakimatech.com, og find din MOD-model for at få den nyeste information.
Staat uw voertuig er niet tussen? Ga naar Yakimatech.com voor de meest recente informatie en zoek de passende MOD.
Etkö löydä ajoneuvoasi luettelosta? Mene sivulle Yakimatech.com ja etsi MOD-asennuksesi löytääksesi uusimmat tiedot.
Sie können Ihr Fahrzeug hier nicht finden? Suchen Sie auf Ihr MOD-Fit auf Yakimatech.com, um die neuesten Informationen zu erhalten.
Staat uw voertuig er niet tussen? Ga naar Yakimatech.com voor de meest recente informatie en zoek de passende MOD.
Ser du ikke kjøretøyet ditt her? Gå til Yakimatech.com og søk opp din MOD Fit for den nyeste informasjonen.
W tabeli nie ma Twojego pojazdu? Przejdź do strony Takimatech.com i przeglądnij mocowanie MOD Fit pod kątem najnowszych informacji.
Não encontra o seu veículo aqui? Aceda a Yakimatech.com e procure o seu adaptador MOD para obter as informações mais atualizadas.
Не нашли свой автомобиль? Посетите веб-сайт Yakimatech.com и выполните поиск своей системы MOD для получения наиболее актуальной информации.
Nenašli ste svoje vozidlo? Prejdite na stránku Yakimatech.com a nájdite si aktuálne informácie o vašom modeli MOD.
Ser du inte ditt fordon här? Gå till Yakimatech.com och sök upp din MOD-anpassning för att få den senaste informationen.
Не знайшли свій автомобіль? Відвідайте веб-сайт Yakimatech.com і виконайте пошук своєї системи MOD для отримання найбільш актуальної інформації.

FRANÇAIS

CONTENU

1 Anneau en D (x 2)	2 Entretoise de 10 mm (x 2)	3 Boulon M6 (x 2)
4 Rondelle M6 (x 2)	5 Vis n° 10 (x 2)	6 Clé de 10 mm (x 1)

1 CONSULTEZ LE TABLEAU.

Identifiez votre véhicule sur le tableau de la page suivante, puis identifiez le matériel dont vous avez besoin et les dispositifs d'arrimage concernés.

2 RETIREZ LES POINTS D'ARRIMAGE ET LA QUINCAILLERIE D'ORIGINE.

À l'aide d'un tournevis, retirez le point d'arrimage.

OU

À l'aide de la clé de 10 mm (ou d'une douille de 10 mm), retirez l'anneau en D en plastique.

3 INSTALLEZ LE MATÉRIEL DE REMPLACEMENT DE CE KIT.

À l'aide d'un tournevis à tête cruciforme, installez la vis métallique n° 10 pour fixer l'anneau en D avec l'entretoise et la rondelle, comme illustré.

OU

À l'aide de la clé de 10 mm, installez l'entretoise, l'anneau métallique en D, la rondelle M6 et le boulon M6. Serrez complètement à 5 Nm.

ESPAÑOL

CONTENIDO

1 Anillo D (2x)	2 Espaciador de 10 mm (2x)	3 Perno M6 (2x)
4 Arandela M6 (2x)	5 Tornillo n.° 10 (2x)	6 Llave de 10 mm (1x)

1 VEA LA GRÁFICA.

Vea la gráfica en la siguiente página y encuentre su vehículo. Luego identifique los accesorios que necesita su vehículo y los amarres que haya.

2 QUITE LOS PUNTOS DE AMARRE Y LOS ACCESORIOS DE FÁBRICA.

Utilizando un desarmador, quite el punto de amarre.

O BIEN

Utilizando la llave de 10 mm (o llave de cubo de 10 mm), quite el anillo D de plástico.

3 INSTALE EL ACCESORIO DE REEMPLAZO DE ESTE KIT.

Utilizando un desarmador de cabeza Phillips, instale el tornillo metálico n.º 10 para asegurar el anillo D con el espaciador y la arandela, como se muestra.

O BIEN

Utilizando la llave de 10 mm, instale el espaciador, anillo D metálico, arandela M6 y perno M6. Apriete bien a 5 Nm.

ČEŠTINA

OBSAH

1 D-kroužek (2x)	2 10mm distanční podložka (2x)	3 šroub M6 (2x)
4 podložka M6 (2x)	5 šroub č. 10 (2x)	6 10mm klíč (1x)

1 PODÍVEJTE SE NA SCHÉMA.

Podívejte se na schéma na další straně a najděte své vozidlo. Poté zjistěte, které upevňovací prvky pro své vozidlo potřebujete a kterých uvazovacích bodů se to týká.

2 DEMONTUJTE TOVÁRNÍ UVAZOVACÍ BODY A UPEVŇOVACÍ PRVKY.

Pomocí šroubováku odstraňte upevňovací bod.

NEBO

Pomocí 10mm klíče (nebo 10mm nástrčného klíče) vyjměte plastový D-kroužek.

3 NAINSTALUJTE NÁHRADNÍ UPEVŇOVACÍ PRVKY Z TÉTO SADY.

Podle obrázku nainstalujte pomocí křížového šroubováku kovový šroub č. 10 pro zajištění D-kroužku s distanční vložkou a podložkou.

NEBO

Pomocí 10mm klíče nainstalujte distanční vložku, kovový D-kroužek, podložku M6 a šroub M6. Zcela utáhněte momentem 5 Nm.

DANSK

INDHOLD

1 D-ring (2x)	2 10 mm afstandsstykke (2x)	3 M6-bolt (2x)
4 M6-spændeskive (2x)	5 Nr. 10 skrue (2x)	6 10 mm-nøgle (1x)

1 SE DIAGRAMMET.

Se diagrammet på den næste side, og find dit køretøj. Identificer derpå den hardware, dit køretøj skal bruge, og hvilke forankringer, der berøres.

2 FJERN FORANKRINGSPUNKTERNE OG HARDWAREN MONTERET FRA FABRIKKEN.

Brug en stjerneskruetrækker, og fjern forankringspunktet.

ELLER

Brug 10 mm-nøglen (eller 10 mm-muffen), og fjern plastik-D-ringen.

3 INSTALE EL ACCESORIO DE REEMPLAZO DE ESTE KIT.

Brug en stjerneskruetrækker til at montere metalskruen nr. 10 til at fastgøre D-ringen med afstandsstykke og spændeskive som vist.

ELLER

Brug 10 mm-nøglen, og monter afstandsstykket, metal-D-ringen, M6-spændeskiven og M6-bolten. Spænd helt til 5 Nm.

NEDERLANDS

INHOUD

1 D-ring (2x)	2 10 mm afstandhouder (2x)	3 M6-bout (2x)
4 M6-sluitring (2x)	5 #10 schroef (2x)	6 inbussleutel 10 mm (1x)

1 BEKIJK DE TABEL.

Raadpleeg de tabel op de volgende pagina en zoek uw voertuig, zodat u weet wat u voor uw voertuig nodig hebt en hoe u alles bevestigt.

2 VERWIJDER DE BEVESTIGING MET BEHULP VAN EEN SCHROEVENDRAAIER.

Verwijder de bevestiging met behulp van een schroevendraaier.

OF

Verwijder de kunststof D-ring met behulp van de 10 mm (moer)sleutel.

3 INSTALLEER DE VERVANGENDE HARDWARE UIT DEZE KIT.

Gebruik een kruiskopschroevendraaier en de metalen #10-schroef om de D-ring vast te zetten met een afstandhouder en sluitring, zoals afgebeeld.

OF

Installeer de afstandhouder, metalen D-ring, M6-ring en M6-bout met behulp van de 10 mm (moer)sleutel. Draai volledig vast tot 5 Nm.

SUOMI

SISÄLTÖ

1 D-rengas (2x)	2 10 mm:n välikappale (2x)	3 M6-pultti (2x)
4 M6-aluslevy (2x)	5 # 10 ruuvi (2x)	6 10 mm:n kiintoavain (1x)

1 KATSO TAULUKOSTA.

Tutustu seuraavan sivun taulukkoon ja etsi ajoneuvosi. Sen jälkeen voit selvittää, mitä osia ajoneuvosi tarvitsee ja mitä sidontalenkkejä tarkoitetaan.

2 IRROTA TEHTAAN SIDONTALENKIT JA OSAT.

Käytä ruuvimeisseliä ja irrota sidontapiste.

TAI

Käytä 10 mm:n kiintoavainta (tai 10 mm:n hylsyä) ja poista muovinen D-rengas.

3 ASENNA KORVAAVAT OSAT TÄSTÄ SARJASTA.

Käytä ristipäistä ruuvimeisseliä ja asenna metallinen # 10 ruuvi kiinnittääksesi D-renkaan kuvan mukaisesti välikappaleen ja aluslevyn kanssa.

TAI

Asenna välikappale, metallinen D-rengas, M6-aluslevy ja M6-pultti 10 mm:n kiintoavaimella. Kiristä 5 Nm:n kiristysmomenttiin.

DEUTSCH

INHALT

1 D-Ring (2x)	2 10-mm-Abstandhalter (2x)	3 Schraube M6 (2x)
4 Unterlegscheibe M6 (2x)	5 #10 Schraube (2x)	6 10 mm Schraubenschlüssel (1x)

1 SIEHE TABELLE.

Siehe Tabelle auf der folgenden Seite. Suchen Sie Ihr Fahrzeug und stellen Sie dann fest, welche Befestigungselemente Ihr Fahrzeug benötigt und welche Verzurrvorrichtungen betroffen sind.

2 DIE WERKSSEITIGEN BEFESTIGUNGSPUNKTE UND BEFESTIGUNGSELEMENTE ENTFERNEN.

Entfernen Sie den Befestigungspunkt mit einem Schlitzschraubendreher.

ODER

Entfernen Sie mit dem 10-Schraubenschlüssel (oder 10-mm-Inbusschlüssel), den Kunststoff-D-Ring.

3 INSTALLEZ LE MATÉRIEL DE REMPLACEMENT DE CE KIT.

Montieren Sie mit einem Schlitzschraubendreher die #10-Schraube aus Metall, um den D-Ring mit Abstandhalter und Unterlegscheibe wie dargestellt zu sichern.

ODER

Montieren Sie mit dem 10-mm-Schraubenschlüssel den Abstandhalter, D-Ring aus Metall, die M6-Unterlegscheibe und die M6-Schraube.

ITALIANO

INHOUD

1 D-ring (2x)	2 10 mm afstandhouder (2x)	3 M6-bout (2x)
4 M6-sluitring (2x)	5 #10 schroef (2x)	6 inbussleutel 10 mm (1x)

1 BEKIJK DE TABEL.

Raadpleeg de tabel op de volgende pagina en zoek uw voertuig, zodat u weet wat u voor uw voertuig nodig hebt en hoe u alles bevestigt.

2 VERWIJDER DE FABRIEKSBEVESTIGINGEN EN HARDWARE.

Verwijder de bevestiging met behulp van een schroevendraaier.

OF

Verwijder de kunststof D-ring met behulp van de 10 mm (moer) sleutel.

3 INSTALLEER DE VERVANGENDE HARDWARE UIT DEZE KIT.

Gebruik een kruiskopschroevendraaier en de metalen #10-schroef om de D-ring vast te zetten met een afstandhouder en sluitring, zoals afgebeeld.

OF

Installeer de afstandhouder, metalen D-ring, M6-ring en M6-bout met behulp van de 10 mm (moer)sleutel. Draai volledig vast tot 5 Nm.

NORSK

INNHOLD

1 D-ring (2x)	2 10 mm avstandsstykke (2x)	3 M6-bolt (2x)
4 M6-skive (2x)	5 #10 skrue (2x)	6 10 mm nøkkel (1x)

1 SE TABELLEN.

Se tabellen på neste side og finn kjøretøyet ditt. Identifiser deretter hvilke deler kjøretøyet trenger, og hvilke festepunkter som er berørt.

2 FJERN FABRIKK-FESTEPUNKTENE OG DELENE.

Bruk en skrutrekker til å fjerne festepunktet.

ELLER

Bruk en 10 mm skiftenøkkel (eller 10 mm pipenøkkel) til å fjerne D-ringen av plast.

3 INSTALLER ERSTATNINGSDELENE FRA DETTE SETTET.

Bruk en stjerneskrutrekker til å installere #10 metallskruen for å feste D-ringen med avstandsstykke og skive, som vist.

ELLER

Bruk en 10 mm skiftenøkkel til å installere avstandsstykket, D-ringen av metall, M6-skiven og M6-bolten. Stram fullstendig til 5 Nm.

POLSKI

SPIS TREŚCI

1 Klamra typu D (2x)	2 Element dystansowy 10 mm (2x)	3 Śruba M6 (2x)
4 Podkładka M6 (2x)	5 Wkręt nr 10 (2x)	6 Klucz 10 mm (1x)

1 NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z TABELĄ.

Należy zapoznać się z tabelą na kolejnej stronie i znaleźć tam swój pojazd, a następnie określić, który osprzęt jest niezbędny oraz na jakie punkty mocowania ma wpływ.

2 USUNĄĆ FABRYCZNE PUNKTY MOCOWANIA I OSPRZĘT.

Przy użyciu wkrętaka usunąć punkt mocowania.

LUB

Przy użyciu klucza 10 mm (lub nasadki 10 mm) zdemontować plastikową klamrę typu D.

3 INSTALACJA OSPRZĘTU ZAMIENNEGO ZNAJDUJĄCEGO SIĘ W ZESTAWIE.

Przy użyciu wkrętaka krzyżakowego zainstalować wkręt do metalu nr 10, aby zabezpieczyć klamrę typu D wraz z elementem dystansowym i podkładką tak, jak pokazano.

LUB

Przy użyciu klucza 10 mm zainstalować element dystansowy, metalową klamrę typu D, podkładkę M6 i śrubę M6. Całkowicie dokręcić momentem 5 Nm.

PORTUGUÊS

CONTEÚDO

1 Argola em D (2x)	2 Espaçador de 10 mm (2x)	3 Parafuso M6 (2x)
4 Anilha M6 (2x)	5 Parafuso n.º 10 (2x)	6 Chave de boca-luneta de 10 mm (1x)

1 CONSULTAR A TABELA.

Consulte a tabela na página seguinte e localize o seu veículo e, em seguida, identifique quais as ferragens de que o seu veículo necessita e quais as fixações afetadas.

2 RETIRAR OS PONTOS DE FIXAÇÃO E AS FERRAGENS DE FÁBRICA.

Utilizando uma chave de fendas, retire o ponto de fixação.

OU

Utilizando a chave de boca-luneta de 10 mm (ou a chave de luneta de 10 mm), retire a argola em D de plástico.

3 INSTALAR AS FERRAGENS DE SUBSTITUIÇÃO DESTE KIT.

Utilizando uma chave de fendas Phillips, instale o parafuso n.º 10 de metal para fixar a argola em D com o espaçador e a anilha, conforme ilustrado.

OU

Utilizando a chave de boca-luneta de 10 mm, instale o espaçador, a argola em D de metal, a anilha M6 e o parafuso M6. Aperte completamente até 5 Nm.

РУССКИЙ

СОДЕРЖИМОЕ

1 D-образное кольцо (2 шт.)	2 Проставка 10 мм (2 шт.)	3 Болт M6 (2 шт.)
4 Шайба M6 (2 шт.)	5 Шуруп № 10 (2 шт.)	6 Гаечный ключ 10 мм (1 шт.)

1 СМ. ТАБЛИЦУ.

См. таблицу на следующей странице; найдите свой автомобиль, чтобы узнать, какая фурнитура необходима для него, и какие крепежные точки задействованы.

2 СНИМИТЕ ФАБРИЧНЫЕ КРЕПЕЖНЫЕ ТОЧКИ И ФУРНИТУРУ.

С помощью отвертки снимите крепежную точку.

ИЛИ

С помощью гаечного ключа на 10 мм (или накидного ключа на 10 мм) снимите пластиковое D-образное кольцо.

3 УСТАНОВИТЕ СМЕННУЮ ФУРНИТУРУ ИЗ ЭТОГО КОМПЛЕКТА.

Используя крестообразную отвертку, установите металлический шуруп № 10 для фиксации D-образного кольца с проставкой и шайбой, как показано на иллюстрации.

ИЛИ

Используя гаечный ключ на 10 мм, установите проставку, металлическое D-образное кольцо, шайбу M6 и болт M6. Затяните полностью с усилием 5 Нм.

SLOVENČINA

OBSAH

1 D-krúžok (2x)	2 dištančná podložka 10 mm (2x)	3 skrutka M6 (2x)
4 podložka M6 (2x)	5 skrutka #10 (2x)	6 maticový kľúč 10 mm (1x)

1 POZRITE SI TABUĽKU.

Pozrite si tabuľku na nasledujúcej strane a vyhľadajte svoje vozidlo, potom zistite, aké príslušenstvo vaše vozidlo potrebuje a ktoré spôsoby upevnenia sa naň vzťahujú.

2 ODSTRÁŇTE VÝROBNÉ UPEVŇOVACIE BODY A PRÍSLUŠENSTVO.

Pomocou skrutkovača odstráňte upevňovací bod.

ALEBO

Pomocou 10 mm kľúča (alebo 10 mm nástrčky) odstráňte plastový D-krúžok.

3 NAMONTUJTE NÁHRADNÉ PRIÍSLUŠENSTVO Z TEJTO SADY.

Pomocou skrutkovača s krížovou hlavou namontujte kovovú skrutku #10 na upevnenie D-krúžku s dištančnou podložkou a podložkou, ako je znázornené na obrázku.

ALEBO

Pomocou 10 mm kľúča namontujte dištančnú podložku, kovový D-krúžok, podložku M6 a skrutku M6. Úplne dotiahnite na 5 Nm.

SVENSKA

INNEHÅLL

1 D-ring (2x)	2 10 mm distansbricka (2x)	3 M6 bult (2x)
4 M6 bricka (2x)	5 #10 skruv (2x)	6 10 mm skruvnyckel (1x)

1 HÄNVISA TILL DIAGRAMMET.

Se tabellen på nästa sida och hitta ditt fordon och identifiera sedan vilken hårdvara ditt fordon behöver och vilka fästanordningar som berörs.

2 TA BORT DE FABRIKSMONTERADE FÄSTPUNKTERNA OCH HÅRDVARAN.

Ta bort fästpunkten med hjälp av en skruvmejsel.

ELLER

Använd en 10 mm nyckel (eller 10 mm hylsa) för att ta bort D-ringen i plast.

3 INSTALLERA ERSÄTTNINGSHÅRDVARAN FRÅN DEN HÄR SATSEN.

Med en Phillips-huvudskruvmejsel, installera metallskruven #10 för att fästa D-ringen med distans och bricka, enligt bilden.

ELLER

Använd en 10 mm nyckel för att montera distansstycket, D-ringen i metall, M6-brickan och M6-bulten. Dra fullständigt åt till 5 Nm.

УКРАЇНСЬКА

ВМІСТ

1 D-подібне кільце (2 шт.)	2 Проставка 10 мм (2 шт.)	3 Болт M6 (2 шт.)
4 Шайба M6 (2 шт.)	5 Шуруп № 10 (2 шт.)	6 Гайковий ключ на 10 мм (1 шт.)

1 ДИВ. ТАБЛИЦЮ.

Див. таблицю на наступній сторінці; знайдіть свій автомобіль, щоб дізнатися, яка фурнітура необхідна для нього, і які кріпильні точки використано.

2 ЗНІМІТЬ ФАБРИЧНІ КРІПИЛЬНІ ТОЧКИ Й ФУРНІТУРУ.

За допомогою викрутки зніміть кріпильну точку.

АБО

За допомогою гайкового ключа на 10 мм (або накидного ключа на 10 мм) зніміть пластикове D-подібне кільце.

3 УСТАНОВІТЬ ЗАМІННУ ФУРНІТУРУ З ЦЬОГО КОМПЛЕКТУ.

За допомогою хрестоподібної викрутки встановіть металічний шуруп № 10 для фіксації D-подібного кільця з проставкою і шайбою, як показано на ілюстрації.

АБО

За допомогою гайкового ключа на 10 мм установіть проставку, металічне D-подібне кільце, шайбу M6 і болт M6. Затягніть повністю із зусиллям 5Нм.

YAKIMA

www.yakima.com

YAKIMA PRODUCTS, INC.
4101 KRUSE WAY
LAKE OSWEGO, OR
97035-2541
USA
888.925.4621
yakima.com/support

YAKIMA AUSTRALIA PTY LTD
17 Hinkler Court
Brendale, QLD 4500
Australia
1800 143 548
www.yakima.com.au
www.yakima.co.nz
www.yakima.eu